

## Ses grands vins blancs et rouges



BOSÉ:

Rue Margencel 9 - 1860 AIGLE Tél. 024 / 466 24 51 Fax 024 / 466 62 15 Caveau de dégustation : Place du Cloître 35



Marc-O. DRAPEL se fera un plaisii de vous conseiller

Voyages en Suisse et dans le Monde entier. Bagages et articles de voyage Samsonite. Guides de voyages Lonely Planet, Cap sur.

Rue du Bourg 3 – 1860 Aigle Fél. 024/468 10 10 – Fax 024/468 10 11 www.boomerangvoyages.ch E-mail: boomerangvoyages@bluemail.ch

# ATRA S.A.



Génie civil Béton armé Travaux publics

1860 AIGLE

Tél. 024 / 466 62 67 Fax 024 / 466 49 13

#### GARAGE & CARROSSERIE GROSS SA



www.swissnew.ch/garagegross

Zippo.

## Fiduciaire Luc Lœwensberg

IMPÔT - COMPTABILITÉ EXPERTISE ET RÉVISION

3. rue du Midi - 1860 Aigle Tél. 024 / 466 34 33 / 93 - Fax 024 / 466 55 84 E-mail: fll@ger.home.ch

## GARAGE DE LA FONTAINE

Hubert Pollen

1860 Aigle

Réparations toutes marques

Tél. privé

024 / 466 52 88 024 / 466 30 58









Morezzi MAÎTRISE FÉDÉF

Place Alphonse-Mex 3 1860 Aigle

Tél. 024 / 466 26 12







HENRI BADOUX AIGLE

# Peintures - Papiers peints Isolation de facade

Ch. du Châtelard 1860 AIGLE

Tél. 024 / 466 70 00 Fax 024 / 466 69 72 Natel 079 / 622 18 77

Hres de bureau: 7 h 30 - 11 h

# **Utilitaires Mercedes**



# Garage Soutter SA

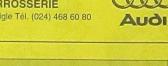
Place Alphonse-Mex 9, 1860 Aigle, tél. 024/466 24 91, fax 024/466 57 35



## **GACHNANG S.A.**

GARAGE ET CARROSSERIE Z.I. En Orlons - 1860 Aigle Tél. (024) 468 60 80







## TOYOTA **GACHNANG AUTOMOBILES**

Ch. du Lieugex - 1860 Aigle Tél. (024) 468 60 60

# Pietro Calderini SA

MAÇONNERIE

Carrelage Cheminées de salon



26, chemin des Salines Tél. 024 / 466 23 52 - Dépôt: 1853 Yvorne

# Gullo Peinture

Gypserie - Peinture Papiers peints



Les installations électriques des stands et forains ont été réalisées par



AIGLE Tél. 024 / 466 16 00 Fax 024 / 466 58 20





Rue de la Gare 11 - 1860 AIGLE - Tél. 024 / 466 23 87



# **Bureau Fiduciaire**

Ch.-H. Zufferey SA

Chemin du Levant 2 Tél. 024/466 44 55 Fax 024/466 44 10

1860 Aigle Case postale 11 E-mail: zufferey@span.ch



GARAGE-CARROSSERIE J.-P. SCHWEIZER

12, route industrielle 1860 Aigle Tèl. 024/466 54 87 Fax 024/466 72 39 Natel 079/622 14 87

C'est l'histoire du petit Marcel qui vient d'écouter le Télé Journal en compagnie de ses parents et qui est fort impressionné par les nouvelles concernant les troupeaux d'animaux décimés par la fièvre aphteuse. Il demande à sa mère:

- Maman, est-ce que notre chat peut aussi attraper la fièvre aphteuse? La mère qui se veut très rassurante lui répond:
- Non mon chéri, notre chat ne craint rien, seuls les animaux à sabot peuvent contracter cette maladie.



Le petit Marcel semble soulagé mais au bout de quelques secondes il se tourne vers sa mère et lui dit:

- Mais alors maman, Michel Bernard et Gérald Genet peuvent aussi attraper la fièvre aphteuse.

Le journaliste Michel Huber revient d'une visite médicale et va au bistrot boire ses trois décis de rouge pour se requinquer. Là, il rencontre un vieux copain à qui il confie au bout d'un moment:

- Le docteur m'a demandé un échantillon d'urine, un échantillon de selles et un échantillon de sperme. Il ne se rend pas compte,

mais j'ai pas que ça à faire moi!

Et le copain qui avait déjà éclusé ses trois fois trois décis lui répond:

- Facile, tu n'as qu'à lui donner un de tes caleçons!

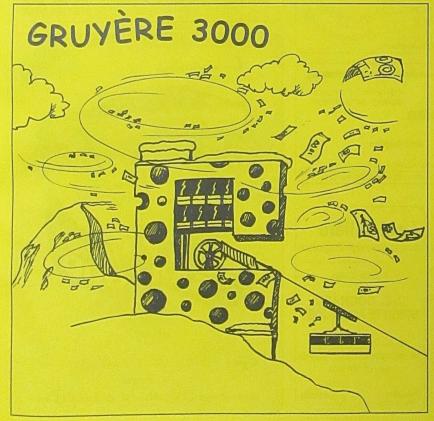




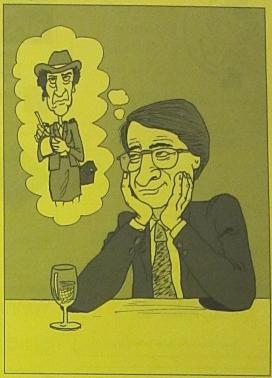
Je ne suis pas concierge, mais intendant à l'UCI.

Les participants aux différents festivals de l'été:

- Michel Pilet, Jean-Claude Cochard, Karim Sahraoui, Daniel Gérard dit de Dieu de Dieu, et tous les autres pour celui des têtes dégarnies...
- \* Maurice Boven au Canada pour celui des objets perdus...
- \* Josette Jaccard à celui des collèges éphémères...
- \* Frédéric Borloz à celui du 143.
- \* Marcel Lüthi, Georges Crouse, Freddy Warpelin, Georges Bucher, Daniel Girardin à celui des illusions perdues...
- \* Paul Lavarelo, Charles Ménal, Frank Bertholet pour celui des hommes marris...
- \* Alain et Gérald Finger à celui du sourire...
- \* Les vignerons de la région à celui du mildiou..



## A quoi rêve Fred ??



#### ... au transfert de l'année!

Il y a quelques jours, Michel Burion discute tranquillement avec Pierre-Alain Baudet quand un troisième larron arrive au Saxo et s'exclame: «Hé! Les gars, j'ai lu quelque pon qu'il y a des hormones femelles dans la bière!!!» Comme ils aiment bien les expériences, ils décident tous les trois de boire une dizaine de bières pour vérifier ses dires...

Au bout de dix bières, ils ont tous pris du poids. Ils parlent beaucoup pour ne rien dire. Ils ne peuvent plus conduire correctement. Il leur est impossible de tenir un raisonnement simple. Ils refusent obstinément de reconnaître qu'ils ont tort même lorsque cela est évident. Et pour couronner le tout, ils vont pisser toutes les cinq minutes. Michel Burion, Pierre-Alain Baudet et leur comparse sont arrivés à la conclusion qu'il est inutile de pousser les tests plus loin... Il y a bien des hormones femelles dans la bière.

#### Carrément dégueu...

Quand Jean-Michel Mutzenberg, après une soirée arrosée, dégueule à côté des ses WC, avec quoi nettoie-t-il ses cochonneries? Comme tout le monde, avec son T-Shirt...

Ensuite, que fait-il de son T-Shirt? Comme tout le monde, il le balance dans les WC et tire la chasse d'eau.

Et que se passe-t-il quand on balance un T-Shirt dans ses WC? Ça bouche les canalisations... de l'appartement voisin!

#### LE ROI DES PONTS

M. Hahling, votre opposition à la construction du pont sur le Rhône de Bex à Massongex relève d'une procédure dont vous avez l'habitude. Votre tendance de monter aux barricades à tout propos est connue. Mais connais-sez-vous le problème dont vous ne semblez pas vous préoccuper? Tout d'abord, de quoi vous mêlez-vous? Vous habitez à Aigle, à 15 kilomètres de chez nous, et vous voudriez pour l'amour d'un pont qui est ancien et qui l'amour d'un pont qui est ancien et qui possède des rivets d'époque, et qui est trop cher, le maintenir à tout prix. Certes, il est cher. Maïs les crues du Rhône, toujours plus importantes, vont-elles supporter longtemps encore des pillers dans l'éaus?

Avez-vous pensé que toute une popu-lation doit journellement modifier son mode de vie et que des personnes âgées ou handicapées, ne possédant pas ou plus de voitures, ne pouvant plus se déplacer à pied pour courses, sont totalement privées d'au tonomie? Je veux aussi parler du seul moyen de locomotion existant pour ces personnes de se déplacer soit à Mon they ou à Saint-Maurice, par l'intermédiaire du Tonkin. Sans parler des commerces de Massongex qui souffrent du manque à gagner. Je suis finale ment heureux pour vous maintenant, puisque le pont d'Illarsaz est malheu-reusement lui aussi emporté et que vous pourrez aussi vous en occuper. Et pour l'intérêt que suscite en vous ces différents ponts, on peut sans crainte vous nommer «le roi des ponts».

Cela va faire presque deux ans que les gens d'ici attendent cette nouvelle construction, et votre apposition calomiteuse va prolonger encare ce délai. Nous sommes cinquante deux habitations au Domaine du Rhône et, comme je le dis plus haut, la majorité des gens sont âgés. Actuellement, il nous faut plus de deux heures pour nous rendre à pied dans un commerce local à Bex (et à l'époque du pont, cinq minutes pour Massonaex).

Raymond Baudat, Bex

Nallr, votre style intéresse le comité de réduction.



GRANDS VINS Bouteilles sélectionnées. «LE CHANT DES RESSES» «PINOT NOIR FEU D'AMOUR»

Ouvert du lundi au vendredi + le samedi de 9 h à 12 h

Fax 024 / 466 59 19

# POMPES FUNÈBRES

CLAUDE RICHARD

**AIGLE - BEX ET ENVIRONS** Tél. 024 / 466 46 56 - 463 23 24

Société d'études et de constructions métalliques

**1860 AIGLE** 

Tél. 024/468 46 46 Fax 024/468 46 00

nvention avec la Société vaudoise de crémation



Réception pour vendange

Pesage - Sondage - Cuverie Egrappoirs - Fouloirs - Pompes







1860 AIGLE

Tél. 024/466 51 65

MENUISERIE - CHARPENTE - VITRERIE FENÊTRES BOIS + BOIS MÉTAL + PVC NOUVEAU: VOLETS ALU THERMOLAQUÉS

## Yanneck Décosrerd

Succ. de William Décosterd

Tél. 024/466 20 64

Fax 024/466 51 75

E-mail: pdupert@omedia.ch

Avenue Chevron 1 1860 AIGLE

Avenue Veillon 23 1860 AIGLE



Imprimerie Upertuis

Professionnels à potre







Couverture Etanchéité

**Entretiens Toitures** 

Piette & Nicola,

024/499 23 02 079/622 66 68

CH - 1867 OLLON



**Eric Duplan** 

Les Hirondelles \* 1867 Ollon

Tél. + fax 024/499 12 51 \* Natel 079/608 12 51

Un endroit sympa où l'on va

Chez Salloi et Radhia

Rue du Bourg 23 1860 AIGLE

Tél. 024 / 466 41 98



Rue de la Fontaine CH - 1860 AIGLE

AIGLE

+ Maîtrise fédérale + maison fondée en 1897

# La Mobilière

Assurances & prévoyance

Agence d'Aigle

#### J.-C. COCHARD **BRIGITTE AMON-JOST**

Rue de la Gare 24 - 1860 Aigle Tél. 024 / 468 00 68 - Fax 024 / 468 00 69 Natel 079 / 310 55 20

Protekta

**Providentia** 



Menuiserie métallique, aluminium, cloisons mobiles

· Partes et fenêtres aluminium

Nous savons le fer



Zone Industrielle Fax 024 / 466 51 72

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES - SERRURERIE # fédérale

Chemin des Isles

1860 AIGLE

Tél. 024 / 466 44 70



Pendant la braderie 25 %

sur les articles exposés sauf natels, cartes et GPS

Aigle - Tél. 024/466 26 11

Votre spécialiste en télécommunication

swisscom



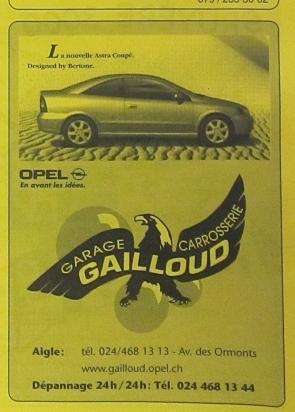




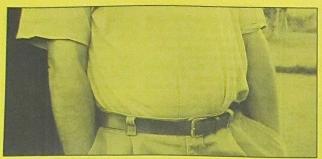


Entreprise de bâtiments et travaux publics

024 / 466 39 06 079 / 235 30 02 1860 AIGLE Chemin de l'Hôpital 10



L'Ergot



Robert

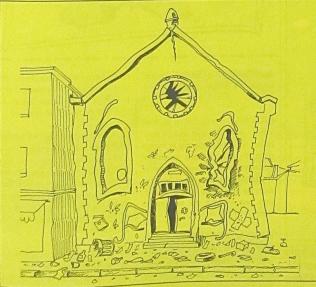
#### **ANNONCES BIZARRES**

- \* A vendre chien de race, dénommé Chicco, mange n'importe quoi, aime beaucoup
- les enfants, s'adresser à Jean-Pierre Epiney.

  \* A vendre calendrier 1999, état de neuf, prix bas à discuter, s'adresser à Peppino
- \* A vendre lot de 12 nœuds, s'adaptent à tous les types de cravates, s'adresser à Pierre-Edouard Dupertuis.
- A vendre un escalier en état de marche, s'adresser à Pierre-Alain Hermann.
- A vendre une bouée de sauvetage imperméable en inox, à gonfler vous-même, s'adresser à Jean-Pierre Meylan, Ollon.
- \* A vendre vieille planche à repasser pour surfeur débutant, s'adresser à Karim Sahraoui.
- \* A vendre une douzaine de clous tordus pouvant servir de crochets, s'adresser à Pierre Monaco.
- \* A vendre deux stylos pour gaucher, s'adresser à illehgnirihG lacsaP-selrahC
- \* Perdu... une occasion de me taire: vous vous sentez visé?
- \* Perdu... le Nord: Guy Bezençon.
- Perdu... 6 à 2 après prolongations: le FC Aigle.

  Perdu... un Venom couleur gris métallisé, région Aigle; bonne récompense à quiconque le ramènera à bon port; s'adresser à Alain Girardet.
- bêtement mon permis de conduire dans un banal contrôle de vitesse Pierre Jaquerod.
- \* Perdu... l'estime de mon patron: Maurice Girardet. \* Perdu... la ou les boules: Jean-Claude Cochard.
- \* Perdu... un nez; Roger Juilland.
- \* Perdu... mon sens de l'humour: Daniel Girardin.
  \* Gagné une place ailleurs... ouf!... Pierre Leimgruber.
- Perdu... ma belle-mère dans un champ de maïs; en cas de découverte, prière de ne pas la rapporter: s'adresser à Jean-Michel Mützenberg.
- \* Perdu... plusieurs neurones suite à une soirée bien arrosée: le comité de l'Ergot.
- \* Trouvé... quelques morilles: s'adresser à Lison Jaquemet.
- \* Trouvé... la voie: Claude Oreiller des TPC
- \* Trouvé... une pièce de vingt centimes: s'adresser à André Urech.
- \* Trouvé... un vieux trou vide; un Bâlois.
- Recherche... appelle-moi, toi que j'ai vu passer, dans une voiture rouge, devant le restaurant où je buvais un café, hier à 15 h 34: la femme à Jean-François Mottier.
- Recherche... idiot du village: celui qui n'achète pas l'Ergot!
- \* Recherche... une pompe puissante pour gonfler une charogne de m... de bouée en inox que j'ai bêtement achetée sans réfléchir: Jean-Pierre Meylan d'Ollon.
- \* Recherche... les six bons numéros de la loterie: Hans Kugler.
- \* Donne... Gustave Hausmann donnerait un Toyota Hiace, en parfait état de marche, contre bons soins ainsi qu'une Opel Vectra bordeaux métallisé.

# LE CLIN-D'ŒIL



Un lieu de culture et de tolérance...

# QUARTIER SOUS-GARE: UN HAVRE DE PAIX...



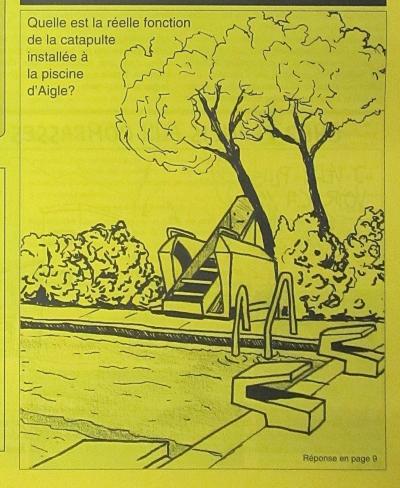
Découvrez sa tranquillité, ses gendarmes couchés, son association et son pont.

#### Les cactus et lauriers des restaurateurs d'Aigle:

- \* Willy Quartenoud du Café du Château a fait une brillante mise à l'enquête: il a été aidé par la Municipalité lors d'un repas que celle-ci a pris chez lui...
- \* Denis Pierrehumbert de la Croix-Blanche devrait fermer son passe-plat: les clients entendent tous les mots doux qu'il adresse à son cuisinier.
- \* Michel et Hélène Deschenaux du Marché dansent à merveille la valse: d'ailleurs ils s'en inspirent pour le choix des sommelières...
- \* Aux dernières nouvelles, Josiane Devanthéry arrête enfin la piscine.



## JEUX - BIVERTISSEMENTS





## Du Rhône au Midi, on ne dira plus pharmacie mais ghiringhelli

Hé oui, il faudra s'y faire, les Aiglons devront changer leur vocabulaire. Bientôt le mot de «pharmacie» disparaîtra dans la capitale du Grand District. D'ici peu, on ne dira plus que «ahiringhelli».

La mutation a commencé discrètement à la rue du Rhône. Petit à petit, l'humble officine a grandi, repoussant des murs qui contenaient grand peine une volonté expansionniste. Aujourd'hui, un véritable super marché de la pilule s'étale dans la ruelle. La médecine classique est assortie de naturophatie, d'homéopathie, et que sais-je encore, pourquoi pas un brin de shamanisme, ou peut-être les consultations d'un derviche tourneur... Dominique Ghiringhelli a plus d'une potion dans son chaudron. Et pour être certaine de monopoliser la santé des Aiglons un peu mieux, elle a pensé qu'il ne fallait pas s'arrêter en si bon chemin. La stratégie fut de s'étendre à l'autre bout de la ville. En

bonne tacticienne, elle s'est dit qu'il fallait opérer un mouvement d'encerclement et viser la pharmacie du Midi. Aussitôt dit aussitôt fait, les soccolis du père Wildhaber encore tièdes, a ansaction fut faite. Du nord au sud, les pilules de la femme du notaire sont désormais incontournables.

Et Bacca, maintenant, de quoi a-t-il l'air avec so pharmacie du Centre. Il est en état de siège, ph. en tenaille comme à Stalingrad. Avec même pas un petit bout de parking devant son commerce. Ses pilules vont être encore plus plates, et ses suppositoires tout rabougris. Il n'a rien vu venir, l'homme à la blouse aussi blanche que le teint, tout occupé qu'il était à se battre contre les camions qui envahissent son quartier. Enfin, c'est une histoire à vous donner la migraine. Il reste à souhaiter que la ghiringhelli de garde soit ouverte.

# CHEZ FRANCIS AUX COMBASSES



Francis Kaehr, toujours à la pointe de la technique de la construction, est en train de tester un système d'arbres qui peuvent se baisser et se relever à la demande, selon la puissance des tempêtes. C'est en tout cas ce que lui a expliqué Jean-Pierre Rumpf.

Henri Lagnaz est le grand défenseur du PLC (plafond limite de classement): les vignerons et encaveurs d'Aigle vont lui donner le Mérite Vineux de l'année...

Joseph Aliberti dit Pipo est nouveau membre des Bourgeois: enfin à nou-veau un Transalpin après les **Devaud**, **Mandrin** et autres **Gaud!**  Le bureau de Roger Juilland est dé-placé. Trois adresses à choix: le Nord, la Pinte ou le Marché...

Pour une fois que les paysans de la région peuvent pleurer dignement et justement: que de pluie depuis le début

## LE POINT COMMUN...

Que faut-il pour être élu syndic à Yvorne?

- Propriétaire d'un domaine viticole (Les Portes-Rouges, L'Ovaille ou La Pierre Latine)?
- Faire partie d'un parti politique, au choix radical ou libéral?
- Député, voire gouverneur?

Rien de cela, il faut juste avoir le bon atout dans sa manche... Et, c'est bien connu, le meilleur atout de l'homme, c'est la femme, sa femme. Surtout si elle est une «fille» Hennard, comme Colette, Nicole ou encore Dominique.



Jean-Pierre Juva cherche une entreprise de nettoyage et de désin-

Gilles Wirz reprendra en exclusivité la vente des sacs jaunes poubelles: il s'est aperçu que la marge nette du produit sera largement suffisante pour assurer son chiffre d'affaires annuel... adieu les produits de beauté, de nettoyage ,etc. trop bon marché qui ne laissent

Freddy Besse, chef du Service des eaux, a de la peine à maîtriser son sous-fifre Michel Lagger: c'est Babette qui est régulièrement au chantier communal pour lui donner

Pierre Laroche s'ennuie de son ancien municipal (J. Devaud), c'était le seul qui lui faisait confiance; ah! vivement de nouvelles élections!

La nature a bien fait les choses, Tchif-Tchaf ne reviendra plus à Aigle pour se pavaner et parader avec sa gourmette, sa gouaille, son collier, sa Mercedes: le pont d'Illarsaz n'existe plus depuis la crue du Rhône du 15 octobre 2000 (et non le 18 comme mentionné dans la Salière ... 1

Bernard Cavé est le meilleur client de la Vinothèque du golf, mais aussi le dernier à la quitter. Pour preuve la présence de ses véhicules sur le parking certains lendemains.

#### PALMES D'OR DÉCERNÉES

Anne Prétôt pour sa cuisine flambée. Elle tient gratuitement à votre disposition sur son site «flambanne.ch» sa recette,

#### I'homme moderne

Roger Juilland car, à Pâques, il a enfin daigné allumer son natel et il a découvert qu'un message lui était parvenu le 31.12.2000 pour lui souhaiter bonne année!!!

François Battilana car sa voiture a décidé de se promener toute seule et en marche arrière sur l'av. du Cloître, Heureusement qu'un poteau

#### Madame catastrophe

Ursula Klopfenstein, une petite méningite de quelques semaines en hiver, 2 orteils cassés et un pouce démi au printemps, certainement un retrait de permis ou une lourde amende cet été et on ne sait pas encore ce que lui réserve cet automne. Mais quand va-t-elle s'arrêter???



#### Rentrée agitée du Comptoir d'Aigle ...



Pour commémorer le passage discret d'Edgar Berthoud, Monthey lui dédie sa Place

Edgar Berthoud, Eric Haug, Letterio Catalfamo, Pierre Jaquerod, Alexandre Crausaz, Ralph Bissegger, etc., vont ouvrir une nouvelle antenne de Nez-Rouge et Fil-Rouge à Aigle. Baptisée «Je-bois-du-rouge-et-j'appuie-sur-le-champignon», cette association, à but non lucratif, proposera ses services aux personnes désireuses d'apprendre à conduire soit en état d'ébriété, soit au delà des limitations de vitesse autorisées, soit les deux, tout en évitant les pièges de la route, dont font partie les petits bonshommes orange fluo avec appareils de photos, ballons, ou autres candélabres.

C'est promis Jean-Pierre Juva va s'acheter une nouvelle jaquette pour Noël. L'ancienne s'étant tellement distandue qu'elle lui serre maintenant l'hêtre humain, c'est aussi la durée du second de paillasson. Ouf!

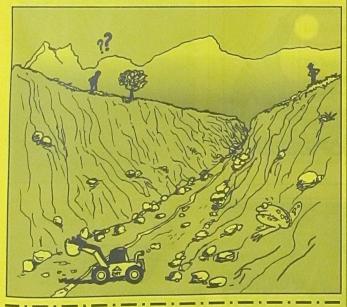
#### Le saviez-vous?

Neuf mois s'est la période de gestation chez mariage de Jacques Perréaz.

#### TOUJOURS LE BONDET...

En passant sous Ollon, personne ne peut ignorer les immenses travaux entrepris entre l'ancien stand de tir et la colline de Charpigny. Mais, rassurez-vous, ce n'est pas le nouveau tracé de l'autoroute! Non, non, mais... seulement la correctic du ruisseau du Bondet! Nos ancêtres l'ont enterré et à notre époque, on fait exactement le

#### Ruisseau du Bondet : les travaux avancent!



Belle image que celle de François Gippa discutant avec Emile Freymond lors du dernier Comptoir d'Aigle. Est-ce que le petit malaise d'Emile serait dû au fait que François lui ait dit «T'as vu, j'en ai une plus grosse que toi!» Emile avait compris biroute au lieu de banqueroute

A certaines personnes, la chance sourit quand il pleut et la malchance les poursuit quand il

Exemple de notre cher Aiglon, Pierre Jaquerod; un soir de pluie il se fait attraper au volant de son Alfa au radar sous Ollon. Le gendarme n'ayant pas essuyé ce dernier, la lecture de la plaque est illisible. Ouf! Mais tout cela n'est que partie remise, car par un beau jour, en Smart, il se fait attraper à Collombey à plus de 77 km/h...

Résultat: amende salée (env. 500 francs) et retrait de permis... Qu'on se le dise «tout arrive à celui qui sait attendre».

#### LES DERNIÈRES DU CAFÉ DE LA POSTE

Comme à l'école, le temps d'une période (50 min.); c'est le temps qu'a mis Anne Croset pour diriger un Conseil com-munal de ce printemps. Elle ne paiel se de mine cette petite.

#### \*\*\*\*\*

Un des premiers à faire les frais de l'arrivée du super chef de la police fut Henri-Olivier Badoux: une amende pour parcage illicite devant son magasin!

#### \*\*\*\*\*

Luc Vuadens, l'ex-préfet du district de Monthey, se souviendra longtemps de sa nébuleuse, courte et vacillante allocution lors de l'ouverture du Comptoir d'Aigle et du Chablais: certains Valaisans présents ne l'ont pas digérée et ont agi vigoureusement auprès de leur Conseil d'Etat représenté ce jour-là par Luc...

#### \*\*\*\*\*\*\*

Edgar Berthoud, président démissionnaire de la Gym d'Hommes, membre démissionnaire du Comptoir, s'est reconverti dans les assurances: il a d'ailleurs testé rapidement avec efficacité les conditions des différentes RC et autres lors d'une rencontre fortuite avec un candélabre situé à un mauvais endroit.

#### 

Pierre-André Campana respire: sa place de parc n'étant plus couverte, il évite ainsi que de malencontreuses tuiles tombent sur sa voiture.

Pour une excellente gestion des stocks de vin et des quotas (kg de raisins au m²) adressez-vous à l'Association d'Yvorne: leur ex-conseiller financier J.-C. Ansermoz est toujours à disposition.

Le Restaurant de la Couronne souhaitait un nouveau tenancier avec un profil correspondant au village d'Yvorne: c'est presque trouvé, ce sera Monsieur Vigne!





Un cactus Aux Caves Robyr, à Corin-sur-Sierre qui ont servi du vin à deux tarifs au Restaurant du Comptoir d'Aigle et du Chablais cette année. Au recto de la carte, la bouteille est à Fr. 28.et au verso, elle est à Fr. 29.-!!! Faut encore faire gaffe de quel côté on la commande et de quel côté elle est facturée!



Un cactus au Comptoir d'Aigle et du Chablais et à Manu pour le vin servi à son Grand Restaurant: Les Caves Robyr, à Corin

Et en 2002, on aura du Tartegnin 1" cru? Hein?



Un cactus à Marcel Boven, qui ne supporte pas la présence des femmes au repas de l'Abbaye de l'Aigle Noir. Lui qui en a trois à la maison... est-ce là la raison 2



Je croyais que j'étais le plus grand!!!





à votre service pour toutes vos opérations immobilières

#### AGENCE ET GÉRANCE IMMOBILIÈRE SA

Rue de la Gare 4

1860 AIGLE

Fox 024 / 466 63 10

# TAXIS ROKO

MINIBUS 14 PLACES + CAR 50 PLACES TOUTES DESTINATIONS

024 / 466 46 46

Rue du Bourg 24 Tél. 024/466 24 28

Salsa, vacances et cetera!!!

HydroCalor

ALEXANDRE DALLA COSTA REMY DIAZ

Ruelle Sous-le-Bourg 19 1860 Aigle Tél. 024/466 44 73

Installations
Chauffage - Sanitaire
Traitement et rinçage de conduites
Service d'entretien de chauffage annuel
Vente d'électroménag tes morques

5.0.5 Dépannage 24h/24h

## RÉPARATION TOUTES MARQUES



Pour tous vos pneus auto - moto - vélo - agricoles demandez nos super conditions

**OUVERT LE SAMEDI MATIN** 

SPENIO LES VRAIS PROS POUR LES PNEUS - JANTES - BATTERIES

N'attendez pas la neige pour commander vos jantes et vos pneus!

MONTAGE: Fr. 5.- EQUILIBRAGE: Fr. 5.-

Très grand rabais sur jantes acier et alu

GOO

JUFULDA CONTINENTAL - L'EE TECHNOLOGIE GOODYEAR

Plus toutes marques

Restaurant - Brasserie

G. et E. Bezençon spécialités de

- Civet de chevreuil grand-mère
- Assiette Salsa
- Filets de perche



Famille Michel Deschenaux-Hostettler Fermé le mercredi

> Tél. 024/466 21 67 Place du Marché 1860 Aigle



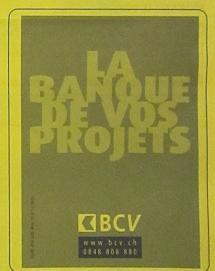


Des idées pour votre intérieur

CHEMIN DES PAYERNETTES 3 - 1860 AIGLE TÉL. 024 / 466 22 85 FAX 024 66 62 43 -MAÎTRISE FÉDÉRALE

# PAS L'IMMOBILISME

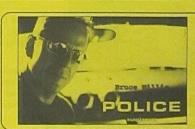




CARROSSERIE NOUVELLE

Membre de la Fédération des carrossiers romands





nº 1 dans le Chablais



Opticien diplômé Maîtrise fédérale





Dépannage 24/24 h au 021 / 623 42 49 Rue du Rhône 1 Tél. 024 / 466 19 19



L'Ergot



Marc-Henry

## COMMISSAIRE À RIEN...

Depuis quelque temps, le commissaire Georges Bucher se fait de plus en plus rare sur la voie publique. Finies les patrouilles à grand renfort de matériel, les attitudes martiales dans les rues de la ville, et l'autorité indiscutable du chef. C'est plutôt profil bas pour celui qui fut le haut fonctionnaire de la commune.

Bien entendu, ce virement de situation déchaîne les commérages autour de l'Hôtel de Ville et nombreux sont ceux qui se posent des questions et font des commentaires.

Avec l'impartialité qui lui est propre, l'Ergot a recueilli quelques propos qui reflètent l'opinion des gens et dont on peut apprécier

#### Pour certains, Georges Bucher est un:

- Commissaire à rien
- Commissaire à quoi
- Commissaire les boulons
- (comme y serre les bouts longs)
- Commis sert la soupe (à son chef) Commissaire-feuille (pour la soupe)

Pour beaucoup c'est aussi une histoire triste et on parle de:

- Commisairation (commisération)
- Commisère (comme misère)
- Commisérable (rien à voir avec la commune valaisanne où le commissaire n'a pas postulé)
- Commisshaire (petite chemise en poil de chèvre portée par les ascètes en esprit de pénitence. Une veste quoi!)

D'autres ne cachent plus leurs sentiments:

- Commisshair
- Commisshaine
- Commizéro (avec l'accent portugais)
- Kommissarcastic (avec l'accent germanophone)

Enfin, comme y sert plus, peut-être deviendra-t-il commisser-

## Comment sauver le château d'Aigle?



#### LE P'TIT QU'A...

Tic Tac:

le p'tit calciné Yves Jaccard: Philippe Tille: le p'tit calvin Lucien Pepicelli: le p'tit calepin Christiane Rubath: le p'tit calciou le p'tit caleçon Georges Aegerter: le p'tit qu'a le son Olivier Gachnang: le p'tit kama-sutra le p'tit calculateur) Luc Lœwensberg: Marcel-Jacques Bacca: le p'tit calmant Pierre-Alain Baudet: le p'tit calcite Michel Deschenaux: le p'tit calvaire Louis Charrière: le p'tit camembert Pierre Cretton: le p'tit calcio

Laurent Ceppi: le p'tit calligraphe

le p'tit caleur

Marcel Baven a inauguré sa nou-velle veste lors de l'Abbaye des bourgeois: sa femme Anne-Marie n'a pas eu le temps de pipeletter sur l'achat, l'étiquette restée dans le dos nous ayant suffisamment rensei-

Claude Hunacek a enfin du temps libre depuis qu'il a mis ses vignes en tâche: il peut le consacrer à regarder la télévision, à faire les mots craisés et à élaborer sa délicieuse et fameuse salade.

Le retour manqué: Jean-Luc Mayor ne s'est pas présenté au Conseil communal du mois de juin pour y être assermenté; en effet, il avait oublié son agenda au Cheyenne...

C'est Pierre Mayor qui s'occupera de la gestion des nouvelles places de parc de l'Association Vinicole d'Aigle...

Lulu Borgeaud a enfin investi: quel beau toit, bravo! mais alors quelle façade! à croire qu'il s'est associé avec Brélaz son voisin.

Définition de l'ORP: l'Office Régio-

Marcel Borloz cherche toujours son pluviomètre égaré lors de la fête de lutte...

Appel aux différents partis aiglons: Alain Jaquemet s'est acheté un nouveau scooter équipé d'un distri-buteur automatique de tracts...

Pierre Monaco est tellement connu à Aigle qu'il est maintenant obligé acheter des signatures d'architecte à Chavornay



Mais où est passée la 7º compagnie?

## SOLUTION DE LA DEVINETTE (de la page 5)



Il s'agit en réalité du système ultra-perfectionné pour l'élection des futurs conseillers communaux. Concernant la Municipalité, le cas échéant, le deuxième tour se jouera au meilleur des deux manches au toboggan!

C'est Maryse Eggimann à l'EMS d'Aigle. Une nuit, elle remarque qu'un des pensionnaires mâles sort de la chambre d'une des pensionnaires. Elle s'approche alors de lui et lui dit:

Que faisiez-vous ici en pleine nuit?

Le vieux monsieur répond:

Ah, vous savez ce que c'est. Je suis vieux, j'ai besoin d'être «soulagé» de temps en temps! Et Mme Martin est très efficace pour ça!

Maryse lui répond alors:

Vous savez bien que nous sommes aussi formées pour cela. Ce n'est pas la peine d'aller embêter les pensionnaires la nuit.

Alors le vieux monsieur:

Ah oui, peut-être, mais Mme Martin, elle a la maladie de Parkinson.

# BOTTA BELLE NEIGE!



A votre bon cœur M'sieurs Dames! Les entreprises reconnaissantes..

#### Les écoliers d'Aigle reconnaissants Merci monsieur Tas-de-Neige

Merci monsieur Tas-de-Neige de faire opposition à la construction de nouveaux bâtiments scolaires. C'est beaucoup plus marrant d'être entassés comme des sardines dans les classes. On peut plus facilement semer la pagaille, on peut bavarder et jouer avec les copains, le prof n'y voit que du feu. Et puis, nous sommes attachés à nos vieilles classes. Le directeur des écoles ne le comprend pas, mais nous avons nos habitudes. On peut planquer nos cigarettes sous le lino qui se décolle, on peut profiter des courants d'air pour faire tourner des moulins en papier, et quand il pleut à l'intérieur des classes, c'est tellement drôle de construire des petits

Et puis, comme vous le dites, monsieur Tas-de-Neige, c'est bien mieux comme ça pour accueillir les petits étrangers. Ceux qui arrivent des pays en guerre seraient complètement déboussolés si on les installait dans des classes modernes et rutilantes. Pour ceux qui viennent

du quart monde, ce serait humiliant d'être accueillis dans des établissements tout neufs et qui sentent bon. Là au moins, ces pauvres enfants ne sont pas dépaysés. Ils retrouvent les mêmes fissures dans les murs, la même surpopulation dans les classes et le même mobilier Ex que dans leur pays d'origine. Il y en a qui trouvent quand même que pour les tables, on pourrait faire un effort, elles ont été tellement gravées qu'ils ne trouvent plus de place pour y mettre leurs initiales.

Vor qui avez toujours été un cancre, monsieur Tas-de-Nerge, vous nous comprenez. Ce n'est pas de votre faute si vous avez dû partager votre cerveau avec votre frère jumeau, il n'était pas bien gros, mais votre bon cœur l'a emporté, vous avez toujours aimé partager Et puis, nous les écoliers aiglons, nous vous faisons confiance, monsieur Tas-de-neige. Même si vous n'avez pas d'enfants, nous savons que vous avez de l'expérience en matière d'éducation

## La population aiglonne reconnaissante Encore merci monsieur Tas-de-Neige

Monsieur Tas-de-Neige, votre civisme vous honore. Au nom de toute la population aiglonne, nous voulons vous dire un grand merci pour vous préoccuper autant des bâtiments scolaires de la commune

Tout d'abord, votre sagacité a permis de relever quelques points de détail qui avaient échappé au Service des travaux. Une erreur que l'on peut juger insignifiante, mais qui nous aurait fait passer pour des incapables aux yeux des autorités cantonales. Et tant pis si à cause de ça le projet est repoussé aux calendes grecques, de toute façon, il traîne depuis si longtemps. On n'en est plus à quelques années près. Et puis les élèves et les enseignants ont pris l'habitude d'être entassés dans des constructions préfabriquées et ils s'en accommodent très bien. En ce qui concerne les enseignants plus particulièrement, vous avez remarqué que le

nombre de places de parc prévu dans le projet d'agrandissement du collège n'était pas suffisant. Le corps enseignant au complet est très touché de savoir que vous ous inquiétez à ce point de son confort. Et en matière de parcage, vous êtes un expert puisque votre voiture est régulièrement garée, sans plaque minéralogique, sur les places de parc publiques du quartier de La Fontaine. La Municipalité est également sensible au fait que vous

mettiez votre professionnalisme au service de la commu-

Et ceci, bien entendu, de façon absolument désintéres-

Le municipal en charge des finances fait bien remarquer que cette histoire coûte les yeux de la tête à la commune et aux contribuables, mais quand on aime, on ne compte



Lunettes sur le nez... quiquette au

C'est Yves Jaccard qui se désole de voir si peu de monde dans son cinéma. Trois pelés et deux tondus sont dans la salle et l'heure de la projection est déjà passée de cinq minutes. Pourtant le programme est alléchant, en avant première suisse «Pearl Harbour», une superproduction des studios Disney qui retrace l'attaque de la flotte américaine du Pacifique par l'aviation japonaise en 1941.
Résigné, Yves Jaccard rejoint la cabine de projection et, lorsqu'il traverse le balcon, il ne peut s'empêcher de dire aux deux spectateurs présents: «Hé bien, vu le monde qu'il y a, je vous mettrai un peu moins d'avions et de bateaux!»

#### Avis

La lecture de ce journal est déconseillée à toute personne manquant d'humour, susceptible de se fâcher même durant la Braderie ou ayant tendance à préférer un avocat ou une séance au tribunal plutôt qu'un bon éclat de rire autour de trois décis.

La rédaction

# concours

Comme chaque année au printemps, de grandes résolutions sont prises, entre autres de se mettre au régime avec la méthode du Dr X

Nous avons sélectionné quelques personnes. Il vous suffit de deviner le poids total perdu de chacun et de les additionner

poids départ poids arrivée

- Isabelle Décosterd
- Anne Prétôt
- Lisiane Roussy
- Christian Roussy

1" prix: celui ou celle qui se rapprochera le plus, gagnera l'équivalent en poudre pour lui(elle)-même se mettre à la

Réponses à adresser au journal.

Un menuisier de la place n'a pas été en mesure de fournir assez de sciure pour les ronds de la fête de lutte: en effet, ce n'est pas avec ce qu'il rabote dans son atelier (non ce n'est pas au Cheyenne ni au Falot) qu'il y serait parvenu...

La traçabilité du foin qu'Alain Petter a acheté ce printemps a enfin été établie: cultivé sur un champ grassement loué par Christian Duc, conditionné par un Boyard (Luc Mottier), stocké chez un paysan du coin et négocié par Tonton (J.-P. Chevalley); on se demande ce qui doit lui rester à Noneck.

Maurice Boven et Anne Prétôt acceptent toutes offres pour pose d'une cuisine en bois massif: atten-tion! le délai de pose n'a pas encore été fixé.

La place de la Gare c'est comme les collèges: combien de municipaux se sont usés sur ces dossiers; celui ou celle qui l'inaugurera n'est peut-être pas encore né(e)

Claudette Duc va enfin pouvoir voyager bon marché: son mari a négocié habilement un bon de

voyage auprès de Christophe Boven qui ne savait pas où étail la Guadeloupe...

On est content pour Jean-Jean Crausaz: il a enfin changé de job! à croire que l'air de Frenières offert par sa dulcinée Quéquette l'aura enfin stabilisé...

Cherche poulailler pour péri-patéticiennes: s'adresser à Luce Willommet.

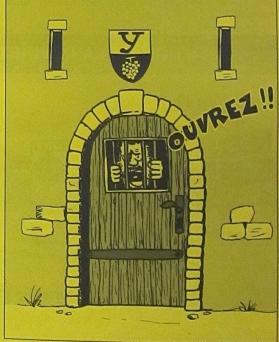
Les deux ancêtres William D. et Claude H. se régalent à chaque fois qu'ils vont au Cheyenne: ah! que ça fait du bien aux yeux seule

#### Nouvelle enseigne à Aigle

«Busset Père & Fils» constructeurs de favelas, visite d'un module possible, charpente métallique, panneaux sandwiches, en chantier depuis deux ans. Adresse: rue Margencel en face de la Coop.

#### 1" Août au chateau d'Aiale

Seul l'apéro était offert, plus de mille confédérés enthousiastes.



A la sympathique initiative de Charles Müller (assisté pour l'occasion de 2 agents de la sûreté). Yvorne se diversifie Après CAVES OUVERTES, ils vous proposent CAVEAU CHIUSO!



La Commune d'Aigle, que l'on savait à la pointe du bon goût urbanistique à témoin le beau rond-point du collège - vient d'ornementer l'ancien terrain de foot des Glariers d'une superbe palissade de pierres tombales, éloignant ainsi tous les oiseaux de mauvaise augure. Joli, non?

#### Décidément ça n'arrive qu'aux autres!

Les chaises de la piscine, on le sait, commencent à avoir un coup de vieux! Dernièrement, M. Richard d'Yvorne accompagné de M. Schneeberger buvaient l'apéro aux heures habituelles quand, sou dain, la chaise de M. Richard s'affaissa sous le poids des ans, bien sûr. M. Schneeberger qui prit un malin plaisir à assister à la scène, s'affaissa à son tour quelques jours plus tard

Le comité de la Piscine d'Aiale ferait bien d'offrir une cure amaigrissante à son chef garde-bain, Gérald, dont les mensurations sont bonnes, mais dans le désordre.

Après le camouflet de leur cataà la piscine d'Aigle, Francis Kaehr et Jean-Jacques Gippa se proposent de louer cette dernière pour les prochaines élections. Sa reconversion en siège éjectable étant toute trouvée

Le torchon a brûlé entre les 3 associés du nouveau bureau d'archi-tectes d'Aigle, les 3A. Ceux-ci ne sont en fait plus que deux et s'ap-

Pascal Richard a remis cette année

les mérites aiglons. Une manière

comme une autre de remercier enfin la Commune après sa nomination de

bourgeois d'honneur à la fin du siècle

Bravo et merci aux personnes qui ont

ramené chez elles des bouteilles de vin offertes par la Commune lors de la fête nationale: c'est grâce à elles que les stocks de vin diminuent...

passé... Comme le temps passe!

pellent désormais les 2A. AB dis

Dans sa quête absolue de recherche de travail, Hans-Peter Sacher, architecte, vient de s'ins-crire au Parti radical aiglon. Il paraît que ça marche ma foi fort bien pour lui. Depuis, la Commune vient de lui attribuer un troisième mandat direct, alors que d'autres attendent toujours le premier.

S'il ne sait vraiment pas quoi en

fin de sa saison de sa piscine, équi-per le sous-sol inondé de sa villa de sa catapulte.

Si, si, Jean-Jacques Gippa est en Jès 15 h Parade core reparti en vacances cet été, mais avec sa femme, cette fois-ci

Alors que son salaire lui est toujours vraisemblablement versé, mais où est donc passé le commissaire Bucher???

Petite annonce

Serrurier constructeur, la cinquantaine bien entamée, ayant vendu toutes ses actions de la Migros, recherche jeune fille, maximum 25 ans, pour rapports sexuels, plus si entente. Ecrire sous chiffre;

Ouf on est sauvé! Depuis que Frédéric Borloz est municipal, il a enfin trouvé le temps d'avoir une amie et de se mettre en ménage. La preuve

toir, il y a eu quelques change-ments de membres et d'habits. Roger Juilland a cédé sa chemise à Ch.-H. Zufferey. Edgar Berthoud aimerait bien la remettre, mais il

T'as pas vu Emile?

que cette profession mène à tout.

Cette année, au comité du compne sait pas à qui et on ne sait pas pourquoi



#### LES AIGLONNADES!

François Tauxe est déjà au lit alors que sa femme Christiane est encore

- Et beeeh! Qu'est-ce que tu fais, maintenant, lui demande-t-il? Eeehl Je me lave les dents!
- Alors, lave les miennes, aussi, lui crie François.

Bolomey et Moyard discutent à la Pinte communale

- Eh Bolomey, tu te souviens de la Mob?
- Pour sûr Moyard que je m'en souviens!
- Tu te souviens du bromure qu'ils nous donnaient?
- Evidemment, pourquoi me demandes-tu cela?
- Et bien je crois que ca commence à faire effet

Non content de ne pouvoir construire sa piscine couverte aux Glariers, Francis Kaehr a cru bon de laisser inonder les caves de sa villa au chemin des Combasses afin d'y barboter. Atteint par téléphone, Bernard Bonzon, seul rescapé de l'entreprise générale IFB, jure qu'il n'y est pour rien et que le système mis en place, à savoir des parois préfabriquées, ne laisse rien passer, et surtout pas l'eau!

Affaire à suivre.

Avis

A l'Ascension 2002, la fête de l'Abbaye des Mousquetaires se faire, Francis Kaehr pourrait à la Jéroulera selon le programme sui-

photos et mensurations souhaitées.

Bernard Coppex, ou l'éternelle jeunesse. Cet homme a ma foi du

En cas de non-réélection à la Municipalité cet automne, **Frédéric** 

Borloz pourra toujours se reconvertir dans le mannequinat. Son

press-book est déjà complet.

dès 11 h Diane en ville et chez les membres du Conseil

dans les rues d'Aigle dès 16 h Repas de midi

Distribution des prix, vendredi après le boulot

Les sapeurs-pompiers d'Yvorne remercient chaleureusement leur Municipal Michel Dubuis pour les avoir abreuvés jusqu'à plus soif lors de la séance de promotion du début de l'année. Ils s'en rappelleront aux prochaines élections.

Attention!

Avec les frères Alain Finger et Bernard Cavé, la vinothèque des amis fait plus de chiffre d'affaires après la fermeture!!!

Vive le véla! due Dernièreme la Municipalité d'Aigle a mis à l'enquête publique le nouvel aménagement de places de parc au quartier de la Fontaine. De prime abord, rien de particulier à signaler, si ce n'est le fait qu'avec tout places supplémentaires, le quartier pourrait être confondu avec le parking

de la Ripor Mais grâce à l'intervention vigoureuse de M° Anex, l'avocat-conseil de la commune d'Aigle, un îlot de verdure a été sauvegardé le long de la

Quelle belle surprise, il est juste devant la propriété de M. Jean.

D.H.B., le bureau de géomètres **Duchoud-Haymoz-Buehlmann** est un bureau sérieux et qui fait le poids. En effet, la masse corporelle approximative des trois associés doit gentiment mais sûrement approcher les 300 kilos.

Petit conseil: un peu d'exercice sur le terrain vous ferait le plus grand bien.

Cet automne, les élections s'annoncent des plus intéressantes. Les candidats municipaux s'affairent déjà dans leurs préparatifs: le syndic, Marc-Henry, économise de plus en plus; Robert en fait de moins en moins; Frédéric, le plus photogénique, est partout; **Pierre-Yves** part à la dérive, et **Josette** déprime avec son dossier des collèges.

Non, décidément, les élections seront vraiment passionnantes.

# I.F.B., BATTILANA TIRE LA PRISE...



#### Aux dernières nouvelles, le Service cantonal de la viticulture a refusé la demande d'acquit pour la vigne que Raymond Müller dit Taoïn a plantée sur les îlots devant la maison Badoux, Certains n'aiment pas la

Pour tout achat de bois de feu bon marché (de surcroît de lune), adres sez-vous à Paul Hiltmann...

Avis aux vignerons: si vous voulez économiser de l'argent lors de vos traitements, adressez-vous à Jacques Duc qui a découvert une formule



Fred

#### Maurice Perret et son épouse pouponnent

Enfin c'est ce qu'ont cru les habitants d'Yvorne en les apercevant, lui devant, chien en laisse et elle derrière, trimballant une poussette dans laquelle dormaient paisiblement deux adorables petits... chiots!

Depuis qu'il a repris les associations vinicoles de Villeneuve et de Bex, Bernard Cavé n'a plus de temps à consacrer à Catherine Krümel qui s'occupe comme elle peut en vendant des boîtes de «Miaou».



Centre commercial MAGRO Coche

2 partenaires pour l'entretien de vos appartements, villas et immeubles... du nettoyage à la peinture!



Entreprise de nettoyages en tous genres

Ginette Blanc

1860 AIGLE, rue du Rhône 26 Tél. + Fax 024 / 466 17 43, Natel 079/636 05 43



#### LES BOYARDISES

#### CAVEAU DES VIGNERONS

Annonce parue au mois de juin: «Cherchons personne (ou couple) ai-mant les vins...» Pour tenir un caveou, c'est clair, c'est mieux ainsi! Cela aurait été très triste de mettre: «...aimant la solitude, la vie de couple, lire, les randonnées à cheval, la montagne ou... la

#### LE STAND DE TIR INTERCOMMUNAL..

fait toujours parler de lui. Après le ruit, d'ailleurs toujours existant, c'est prut, d'ailleurs toujours existant, c'est maintenant au tour de sa STEP: «Les WC du restaurant ne sont pas assez utilisés...», selon un sondage. Son-dage fait où? Cette STEP a peut-être été conçue par un «trou de balle»!

#### PLACE DE LA BOULANGERIE

David contre Goliath. Il était une fois, devant la dernière boulangerie villa-

sionnellement de parking pour des gens pressés. Goliath voulant implan-ter des bacs à fleurs et autres îlots, Da-vid ne l'entendit pas de cette oreille.

ailleurs, ils ne viendront plus!

Résultat: pétition villageoise! Et que pensez-vous qu'il arriva? Ce fut David qui gagna.

Conclusion: la raison du plus fort n'est heureusement pas toujours la meilleure...

#### **EPO - EAU BONNE**

Le gérant de l'Association Viticole d'Ollon en avait marre de l'EPO (Eau Pure d'Ollon). Il a préféré l'Eau Bonne (Association Viticole d'Aubonne...)

#### COURS D'INFORMATIQUE

Prodidact a édité des «tous-ménages» ainsi: «Vous, les habitants de ST. TRIO-

de St-Triphon ont le TRIOMPHE modeste

#### T.R.A.F.I.C

Le spectacle donné cet été dans la car-rière des Andonces a disposé plusieurs panneaux indiquant: «Affention: Bou-chons...» Heureusement qu'il ne faut pas attendre 6 ans (depuis RUPTURE) pour les faire... sauter... les bou-

#### **GÉOGRAPHIE**

Si Michel Dätwyler devient syndic cet automne, cela va provoquer des changements de noms de localités, à savoir: «VILLARS-sur-Ollon» en «Ollon-sous-VILLARS», pour ne citer qu'un exemple... Quant au nom de la commune, combien de temps OLLON vat-il résister??? On a déja entendu, lors d'un discours: «Notre belle commune de Villars...»

# PROGRAMME DES ANIMATIONS

Vendredi 31 août - Samedi 1" septembre - Dimanche 2 septembre 2001

Ouverture de la manifestation, vendredi à 18 h par des tirs de fusées détonantes. 18 h 15 aubade de la Fanfare militaire.

#### VENDREDI 31 AOÛT 2001

NICO ANKA / LI Sedlar variétés internationales Place Alphonse-Mex

RADIO GANASSA - Pop-rock Place du Centre ANONYME ROCK POPULAIRE + DJ Rue Farel

LES RATS DE CAVE & CO - Jazz traditionnel Caveau communal

CULES RÉMY - Jazz Band Eggenmusik Piit-Buhl - Monthey Groupes mobiles

#### SAMEDI 1" SEPTEMBRE 2001

DIO GANASSA - Pop-rock + DJ Place Alphonse-Mex

VINCENT BARBONE blues/rock avec musiciens parisiens. Place du Centre

JPZ - Jazz band & variétés Rue Farel

LES RATS DE CAVE & CO - Jazz traditionnel Caveau communal

DIXIE ROSES - Jazz Groupes mobiles

Guggenmusik Piit-Buhl - Monthey

#### **DIMANCHE 2 SEPTEMBRE 2001**

EMILIO TALARICO & THE NEW VOCALS Place Alphonse-Mex

MAGIC 70'S - années 70 Place du Centre

WOOD PECKERS QUARTET - JAZZ FRANÇAIS Rue Farel

DANIEL THENTZ & THE SWING MACHINE

Swing/Middle/Funk

Nouveaux talents variétés

IES RATS DE CAVE & CO - Jazz traditionnel Caveau communal

TRIO FOLKLORIQUE SUISSE - Musique folklorique **Groupes** mobiles

Guggenmusik Piit-Buhl - Monthey

La braderie c'est, 3 jours, 3 nuits de fête:

grand Luna Park avec plus de 30 attractions - 200 exposants, caves, bars, marchands, artisans, sociétés locales - baptême de l'air en hélicoptère.

## PROGRAMME DU VILLAGE TROPICAL RUE DE LA GARE MOULIN NEUF

Vendredi 31 août Havana son club (salsa/cuba)

Di Patrick

Samedi 1° septembre Ambos Mundos (salsa/cuba) Samba Tuque (Batucada/Brésil) Dimanche 2 septembre

Village tropical, concerts live gratuits - Dj's Bars à cocktails, petite restauration, bar à jus de fruits, stand de gastronomie exotique, stand de cigares, danseuses.

# OPERATION FIL ROUGE NON-STOP (079 406 19 18)

Organisation ambulances du Chablais